

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 86 (1988)

**Heft:** 4

**Vorwort:** Liebe Kollegin [...]

**Autor:** Lüthi-Reutlinger, Barbara

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Hebamme

## Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'association suisse  
des sages-femmes

N° 4 April / avril

### Zentralsekretariat

#### Secrétariat central

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 42 63 40

Öffnungszeiten: Mo-Do 9-11 + 14-17 Uhr, Fr 9-11 Uhr

Heures d'ouverture: lu-je 9-11 + 14-17 h, ve 9-11 h

Deutschsprachige Redaktorin:

Barbara Lüthi-Reutlinger,

Hochrütiring 17, 6005 Luzern 041 41 82 61

Rédactrice de langue française:

Hélène Grand-Greub

Avenue Haldimand 2, 1400 Yverdon 024 21 12 68

### Inseratenverwaltung / Régie d'annonces

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 42 63 40

Inseratenschluss: 5. des Vormonats

Date limite pour la réception des annonces: le 5 du mois  
précédent

10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année

Doppelnummern / Numéros doubles 7 + 8 und/et 9 + 10

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 53.-

Mitglieder / Membres Fr. 37.-

Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 22.-

Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 6.-

(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

### Druck / Impression

Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern

### Inhalt / Sommaire

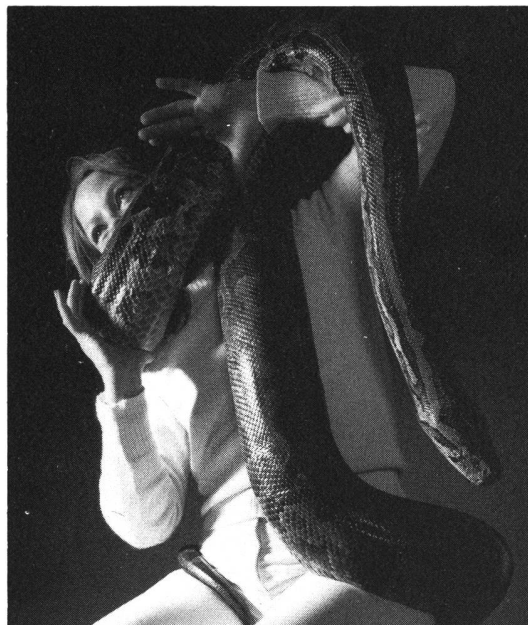
- 1 Editorial
- 2 Drogensucht in der Schwangerschaft
- 4 Die Folgen des Genussmittelmisbrauchs  
während der Schwangerschaft
- 7 Verschiedene Organisationen  
und deren Angebote  
Lesetips
- 8 Neues aus den PKU-Laboratorien  
Beckenendlage – Hilfe zur spontanen  
Wende
- 9 Aufgepickt
- 12 Jahresrechnung / Comptes annuels 1987
- 15 Alcool et grossesse
- 19 La fumée gêne-t-elle le bébé?  
Nouveau-nés de mères toxicomanes
- 23 Verbandsnachrichten  
Nouvelles de l'Association
- 27 Kurse / Cours

### Redaktionsschluss:

anderthalb Monate vor Erscheinen der Zeitung

Clôture de la rédaction:

un mois et demi avant la parution



Die Schlange als Sichtbarmachung  
von Sucht: gefährlich und lockend,  
tödlich manchmal ihr Biss. Die Tiger-  
python allerdings hat keinen Giftbiss:  
Sie umschlingt ihre Opfer, nimmt ih-  
nen alle Bewegungsfreiheit und er-  
drückt sie schliesslich – Suchtopfer  
erleben es nicht anders.

(Aus «UNI PRESS» 51/1986)

### Liebe Kollegin

*Im vorliegenden Heft geht es um Drogensucht und Genussmittelmisbrauch während der Schwangerschaft. Diese haben auch auf den Feten medizinische Auswirkungen. Es ist oft lebenswichtig für die Mutter und das Kind, dass wir um die betreffenden Symptome und die Therapie wissen.*

*Schwangerschaft schützt nicht automatisch vor dem Bedürfnis nach Drogen und Genussmitteln, wissen wir doch um die physiologische psychische Labilität gerade während der Schwangerschaft. Sogar eine «normale» Frau kann vorübergehend aus dem Gleichgewicht geworfen werden. Drogen und Genussmittelmisbrauch sind Probleme unserer heutigen Gesellschaft, die wir alle mitverschulden.*

*In diesem Heft finden Sie ausserdem die Jahresrechnungen sowie das detaillierte Programm und den Festführer zum kommenden Kongress in Solothurn. Die Redaktion wünscht Ihnen interessante und frohe Kongrestage.*

Barbara Lüthi-Reutlinger